

prețiosă obiectă ală vieții, а чертă о кърџене а аерялăи prin spăială iernei.— Aчeste diferite черепі, кџмă ера сџ ле indetăleze nătră?— Че а фăкăі еа supе а prodăce toate aчeste sesoane (timpră) variabile? Nă кџмă-ва prin vr'о mălăime de mizloače komplikate?— Nă!— Чи nămăi printp'о мџкpape foarte simăлă! adăк, în lokă кџ nămintăлă sџ se fi învărtăітă imprețirăлă soareлăі totă în direkționea rotățiunei sale, se învărtăente anlekăлă năgăіă, făkindă șiă mikă șiгіă (șiгіăлă de 23 1/2 grade aflăndse între ekliptika și ekvatorăлă черескă.) Ла înчепăтăлă ямеі, mīna kpeatorăлă а învărtăітă кџ чева каріера nămintăлăі, și iată че prodăce о asemenea mikă dislokățiune în mīna A—totă-năternăкăлăі!

Sџ prăimăă dar akămă чева ла deosebitele klime ale nămintăлăі, supе а kноamte în че релăgiune se află кџ deosebitele plante și animale kape se răsesкă pisinite по глобăлă nămintескă.

Чеа d'intăіă impoitanță pentră о klimă, este mălăimea sa геografăкă. Dăno, mălăimea, геografăі deosibескă akăm 15 klime săă zone ne nămintăлă, adăк:

O zonă tropică săă fierbințe săă ekvatoră (ekvatorăлă);

Dosă zone tropice săă foarte calde (ne amăndoxь emisferеле);

Dosă zone sserpionice săă bine calde;

Dosă zone temperate-calde;

Dosă zone temperate-реu;

Dosă zone sseră, klime (mai реu);

Dosă zone arktice (foarte реu);

Dosă zone polare (încegăte).

În spăntăoarea tablă, va vedea lektoarea релăgiunea zonălor кџ mălăimea геografăкă, прекăm și кџ în mălăimea măngăloră și кџ mălăimea zăceloră.

Latitudinea geografică (ne amăndoxь emisf.)	Înălțimea măngăloră sauăra supăfăței măpăі, în măsoare.	Latitudinea zărei voa mai mare ne an.	Temperatura aerăлă de mizloă.	Nămele zonei	Reținea vegetalelor.
90° 82°)	15200	6 lăni 5 lăni)	2° 3°) R	polare	zăpadă вечăіă.
72°	13300	2 lăni	5° R	arktikă	хотарăлă vegetalăsiel.
66°	11000	1 lăni	9° R	să-arktikă	хотарăлă vărsăloră đin Ală.
58°	9500	24 ore, 19 ore)	11° R	temperate	хотарăлă grălăі.
45°	7600	18 ore, 15 ore)	14° R	temperate	хотарăлă porătăлăі, și ал vănsăлă.
34°	5700	14-13°	17° R	sătropice	хотарăлă orezăлăі, măslăі, potrok., vămbăк.
23°	3800	13-12°	19° R	tropice	хотălălălă tropice (smokăne, рămkăne).
15°	1900	12 ore.	24° R	ekvatorăлă	хотălălălă, banane patăne, kokos.

Sџ dămă akămă о mikă esplikățiune asă-пра aчestei tablă.

Polărită kџ mălăimea геografăкă, merțe și în mălăimea măngăloră; fiăndă кџ, кџ kăă șiă lokă ne nămintă se află mai înăлă (asăura supăfăței măpăі) кџ năлă se înkăzăente mai năgăіă de kăldăra soareлăі. „De măpape“ va zăce чіне-ва, întреbăndă, „akămă se poate ka ne vărsăлă măntăлăі sџ fi mai spăă de kăă în vale, kăă vărsăлă este măлă mai anpoane de soare de kăă alăien văі? Kăămă poate kpede чіне-ва кџ șiăлă kape măde șiăлă soăлă sџ trempe de spăă, ne kăăndă năлăлă mezăndă demapte de soăлă, sџ se tonеaskă de kăldăpă?— Aăі anea foarte dpeăлă, vă voăă pănsănde, dăka soarele ară fi о soăлă și dăka vărsăлă măngăloră ară fi aăa de anpoane de aчeastă soăлă а șiăvărsăлă. Dară nă este așă! Soarele nă înkăzăente nămăă dpeăлă prin pazole sale, și nămăі prin. pefrakționea (pefrăkțіerea) aчestoră pază, mizloăite prin săsupăaă nămintăлăі.— Ka sџ ne înkpedăntăлă desupe aчeastă, sџ lămă șiă esemăлă. Văa kăăndă о fepeastră se află în dpeăлăлă soareлăі, la amăză, năkăndă mīna ne ченăpăі, n'о sџ le răsimă nălă de kăă înkăzăite, ne kăăndă о văkăлă de fepă че se află în kăлă în dpeăлăлă fepes-pei, va fi foarte kăăлă! De че nă s'ăă înkăzăită ченăpăіle prin kape аă tpekăłă pazole soareлăі, ne kăăndă fepăлă че se află mai demapte,

s'a inkълзitiť?— Aчeasta este din kass?, къ деа-мърле, ка ниште корпърї стревъзътоаре (trans-паренте) аѣ лъсатиъ разеле соарелѣи а трече принтр'-инселе; де ачeea нѣ с'аѣ inkълзitiť, не kindѣ ферѣлѣ, ка знѣ корпѣ кѣ о фауѣ inkисѣ, ингиѣиндѣ разеле соарелѣи, с'а ши inkълзitiť.

Totѣ интр'о асемнеа релациѣне, се афлѣ ши аерѣлѣ кѣтре пѣmintѣ. Аерѣлѣ, ка о матеріе стревъзътоаре, ласѣ разеле соарелѣи а трече принтр'инсѣлѣ рѣмїиндѣ рече, ин време че пѣmintѣлѣ prin сѣпфаѣа са обскѣрѣ, ингиѣиндѣ разеле соарелѣи, се inkълзеште ши prisosѣлѣ лѣѣ pesfrїнѣ инаної. Де ачeea, орї-че обїектѣ че се афлѣ маї апроапе де пѣmintѣ (ин вале) сѣ inkълзеште нѣмаї prin ачeастѣ pesfrїнѣере; ши din контра, орї-че корпѣ аfїндѣ-се маї дѣнparte де пѣmintѣ (ин, аерѣ sѣsѣ саѣ не вїрѣлѣ мѣнѣиорѣ), де narte fiїндѣ де инфлїиѣа inkълзїтоаре а пѣmintѣлѣ, рѣмїне: рече.— Ачeастѣ рѣчeалѣ а мѣнѣиорѣ este аfїтѣ де mare, ин кїтѣ вїрѣрїле мѣнѣиорѣ чeлорѣ маї иналѣи, де ши поалеле лорѣ се афлѣ интр'о климѣ тронїкѣ, кѣ тоате ачeatea sїнѣ аконерїдї кѣ о зѣпадѣ вечнїкѣ, интокмаї ка ла цѣрїле поларе.— Чн счeпѣ кѣрїoасѣ! Вїрѣлѣ мѣнѣлѣи аконерїтѣ d'о етернѣ зѣпадѣ, дарѣ ин вале ши ла поалеле мѣнѣлѣи, инфлореште о вегетациѣне тронїкѣ еклатаутѣ ин тоатѣ богѣїеа еї!

Bestїtѣлѣ воїаѣиорѣ Aleksandrѣ де *Umboldѣ* (inventatorѣлѣ деографїеї ботаниче) зїче: „Ла поалеле мѣнѣиорѣ *Andesѣ* (ин климеле тронїче din Amerїka) амѣ гѣsїтѣ пѣдѣрї де банане, кѣрмаї, smokїnї инфлорїдї ин тоатѣ frѣmѣsedeа лорѣ. Аерѣлѣ ера d'о кѣлѣдѣрѣ ostenїтоаре; сѣїндѣ-мѣ маї sѣsѣ (нїнѣ ла 1000 нїчїоаре) аерѣлѣ с'а рѣкорїтѣ чева, ши амѣ гѣsїтѣ кїмнѣрї де грїѣ ши пѣдѣрї де kastanї; іарѣ маї sѣsѣ (ла 3000 нїчїоаре) кїмнѣрїле ераѣ инфлорїте де секарѣ ши kartofї. пѣдѣрїле инсѣ аѣ fostї де стежарї; дарѣ ла о инѣлѣїме де 10,000 нїчїоаре, с'а рѣчїтѣ аерѣлѣ де totѣ, мѣнѣїї арѣfїндѣ-не нѣмаї ерѣзрї мїчї (Алнїче) ши пѣдѣрї де мesteакѣнї, апої маї sѣsѣ де кїтѣ ачeasta, а инchetatѣ тоатѣ вегетациѣнеа. инчeлїндѣ хотарѣлѣ зѣнезїї вечнїче.“

О асемнеа disposїциѣне гѣsїмѣ ши не мѣнѣїї *Apenїnї* ин Italia (сѣвѣлѣ 42° лѣї. де Нордѣ). Не поалеле ачeсторѣ мѣнѣїї, гѣsїмѣ о вегетациѣне тронїкѣ ин тоатѣ пїнїтateа богѣїеї sale.

Aчeasta зрeаeзѣ нїнѣ ла о инѣлѣїме де 400 metre (апроапе 1200 нїчїоаре); дарѣ ла о инѣлѣїме де 1000 metre, поамеле тронїче нѣ се маї вѣдѣ, чї рѣмїне нѣмаї вїнѣ ши kastane (prodѣкте де ла климеле temperate calde); ла о инѣлѣїме де 1400 metre, креште нѣмаї чева грїѣ ши мѣлѣ секарѣ (ка ниште prodѣкте де ла климеле temperate reci); дарѣ ла о инѣлѣїме де 1900 metre, креште нѣмаї mesteакѣнї (*betula alba*), апої d'ачї ин коло нїнѣ ла вїрѣлѣ мѣнѣиорѣ, este о рeѣїснe sterїлѣ (*stearнѣ*) ѣnde este tape frїѣ.

Сѣ обсерѣвѣм акѣм чева ла ачeастѣ импреѣї-раре foarte кѣрїoасѣ!— Ин sїнѣлѣ пѣmintѣлѣи, арде о кѣлѣдѣрѣ неснѣсѣ (прекѣмѣ амѣ вѣзѣлѣ ин арїколѣлѣ трекѣтѣ); не вїрѣрїле мѣнѣиорѣ пѣmintешїї, domнеште о зѣпадѣ вечнїкѣ, знѣ frїѣ неснѣсѣ!— Toate орnamentele пѣmintѣлѣи, тоатѣ vїаѣа ши mїшкареа, се афлѣ интре ачeaste doѣѣ estreme ррѣпѣдїтоаре!— Totѣ domнѣлѣ plantелорѣ ши алѣ аnїmaleлорѣ че крескѣ ши се desвоалѣ атїтѣ де frѣmosѣ, проведїиѣа dїvїнѣ ле а нѣsѣ интр'о рeѣїснe пѣкѣтѣ, дѣлче, каре се афлѣ инконѣїсратѣ де аmїndоѣ ачeaste estreme snѣmїntѣтоаре!— Че нѣ поате А-totѣ-нster-нїчїа dїvїнѣ?

Дѣпѣ че не амѣ sѣїтѣ ши амѣ обсерѣватѣ не мѣнѣїї, сѣ не intoарчeмѣ акѣмѣ ши не вале! Сѣ не пїмѣвѣмѣ neste тоатѣ фаѣа пѣmintѣлѣи, ка сѣ нѣтемѣ прївї deosebїтеле климе prodѣсе prin deosebїrea лѣїїмїлорѣ деографїче ши varїабїле prodѣктеле вегетале ши аnїmaleле че Natѣра а хотѣрїтѣ nentрѣ fie-каре din ачeaste климе.— Дарѣ 'nainte d'а интра ин ачeастѣ матерїе интeресантѣ, трeѣсе сѣ дѣмѣ о мїкѣ еспїкаѣїснe деснре metoda интревѣїнѣатѣ ин fїsїкѣ snре а мѣзѣра мѣрїмеа temperатрeї konstantѣ (statopнїкѣ) че domнеште интр'о климѣ.

Temperатрa (кѣлѣдѣра) d'асѣпра пѣmintѣлѣи се skїmѣѣ не fїешї-каре mїнѣтѣ. Ачeasta о vedemѣ преа вїне ла termometрeле noastрe. Ка сѣ се поатѣ дарѣ хотѣрї нїнѣ ин че gradѣ аѣнѣче кѣлѣдѣра ла знѣ локѣ не пѣmintѣ, oamenїї де шїїнѣїтѣ (fїsїчїї ши деографїї) 'шї аѣ inkїпїтѣ а їнsemна fie-каре климѣ дѣне *temperатрa sa de mїсїлокѣ* (la temperature moyenne). Ачeasta се face prin metoda зрѣмѣтоаре: дѣне че с'а їнsemнатѣ интр'о лѣнѣ де зїле, не fie-каре зї, ла

o opz xotzpitz, gradele temperatzpei kape ne aparatz termometrs in achesti minzi, adzntmz n-merile achestopz grade mi szma kape va emi impzrcimz prin n-merzli zieleopz lznei; achesta ne va da znz kitz, ce ne va arzla *temperatzpa de mizlokz a lznei* (temperatzpz menszalez).— Aza dapz xpmindz kz observaciznele noastpe in 12 lzni ale anzli, o sz avemz utiingz de 12 temperatzpi menszale ale anzli. Apoi ne xpmz adznindz acheste 12 n-merp inrp'o szmz ceneralz, o vom impzrci kz 12, mi kitz ne va da *temperatzpa de mizlokz a anzli* (temperatzpz anzalz), a znzi lokz.— Lokzpile ce az o ekzalez temperatzpz anzalz se kiazmz lokzpile *isotepme* (d'o potrivz kladzpz); apoi lokzpile ce az n-merzli vara o potrivitz kladzpz, se kiazmz *isotepz* (aceasta az o ekzalez temperatzpz de mizlokz nentp 6 lzni de la Aprilie niz la Sentembrie); dapz alte lokzpi ce az n-merzli iarna o potrivitz kladzpz, se kiazmz *isouimene* (aceste lokzpi az o ekzalez temperatzpz de mizlokz nentp 6 lzni de la Sentembrie niz la Aprilie) *Aleksandrs de Umboldz* (inventatorz az achesti metode) sz'a inknizli a trace ne xartolo ceo-gradlice diferite linii *termice* kape impexnz toate lokzpile knoskzte niz akzmi ne nzmitz ce az op'i o ekzalez temperatzpz anzalz (linii *isotepme*). saz o ekzalez temperatzpz n-merzli vara (*linii isotepz*) saz, fiindz d'o ekzalez temperatzpz de mizlokz n-merzli iarna (linii *isouimene*).

Ka sz avemz o idee mi mai lzmpitz de imnoplantz achestopz linii *termice*, sz dzmz aici znz esemilz — Cea mai mare parte a erexpi-lopz kpeskz n-merzli vara mi iarna se xskz. Aceste plante az tpevzingz vara d'o kladzpz indestzaltoape nentp inlropicea mi kremepea lopz, mi iarna noate sz fie kitz de spirz; de aceea izvtemte vine klatzpa achestopz plante kiazp in klimele spirzpoase, fiindz kz in achestz klimz vara zieleo sintz marz, de aceea pzmne soapele (prinvezli kladzpei) mai mziiz timuz aszpra opizontzli mi nzmitzli se inkzazente mai vine.— In Siberia (in Oxoцk) znze iarna este znz spirz nesnzsz (niz la 40 grade szv

Zepo!) kpeskz in amindoz lznie Izlie mi Arzstz, mziiz neamzpi de flopi foapte framoaze (*sonchus Sibiricus, rosa Sibirica* шчл.) mi znz streinz viindz akolo in achestz limnz, este koprinsz de mirape vzindz in Sisep a znz kimpz inlropitz atitz de framosz! De aceea mi xkatele noastpe (grizli, sekapa, opzli, ovzszli,) kape sintz totz din neamzli erexpiopz (*graminea*) kpeskz vine mi in klimele temperate mi kiazp in klimele spirzpoase. Din kontra, plantele kape cingz mai mziiz ani (prekzmz nomi, kopazi, tse) az tpevzingz d'o iarnz dzlice a nz inrieza kz totzli, dapz vara kladzpa noate sz fie mi mai slaz; aceasta vedemz mai kz seamz la viza, kape izvtemte in Exropa prodzindz znz vinz vnz niz la klimele temperate kade (de la 45° lztime de Nopdz; adikz nentp klatzpa vnzli tpevz o linie isouimenz (o iarnz) dzlice, dapz nz o linie isotepz foapte inaintatz (kladzpz tare vara), de aceea vedemz kz in klimele tronice mi ekzatoriale znze vara este o kladzpz foate mare, vnzli nz izvtemte vine.— Vedem dapz kitz de mare tpevzingz avemz nentp o arkipkatzpz foositoape, de o utiingz meteorologicz kape ne aparatz temperatzpa de mizlokz kz toate liniile *termice* aszpra diferitelopz lokzpi ne nzmitz!

Peszatatele klutitate prin esnepienze mi cernetpi moderne in utiingz ceo-gradlice botanice, ne inlztimeazt xpmzlopzli *izlokz*:

In klimele arktice mi szvarkitice nz se face vskate.— In Siberia klatzpa de rpi este kz fo-losz n-merzli niz la 55°, dapz in *Kamutka* n-merzli niz la 51° lztime; in Nopdz-estzli Americei arkipkatzpa este frkiliz niz la 52° lztime, dapz in Nopdz-vestzli Americei izvtemte vine arkipkatzpa de sekarp mi a opzli, kiazp niz la 57° lztime; in *Lanonia* singzpz se inlindo peviznea arkipkatzpei niz la 70° lztime mi achesta este o esenizne foapte favorabilz nentp lokzitorpi din *Lanonia*, fiindz kz cet- a-azli lokzitorpi din dzpice arktice se ntpeskz n-merzli kz ceute mi kz vinalz.

(Va xpmz.)

Арборѣлѣ de finѣ.

Natŕa a creatŕ în diferite climate, diferite produse vegetale și animale dintre care unele se folosesc pentru hrana omului. Unde se crește cereale pentru pâine, acolo natŕa a creatŕ arbori din pâine (*Arcthocarpus*) adică și arbori

pe care crește pâinea; nu numai ca žitŕele și frunzele noastre, darŕ și felŕ de fructe care servesc oamenilor pentru facerea pânelor lor de toate zilele, înțocmai ca grŕ și porumbŕ la noi; ba înțk, acolo n'ă trebŕim



Арборѣлѣ de finѣ.

de targa vŕstărilor și de toate amabilitățile lor către pŕezic; acolo fișii—care și rŕne și fructe de și arbori, lă pune în cărbuni și neste kŕte—va minste are o žitŕele caldŕ d'și gŕstŕ deliciosŕ pentru dežnŕlă și. (Bezi articolele despre arbori de pâine în *Isis* 1856, No: 8.

Înt'rŕnŕ altŕ locŕ Natŕa a creatŕ și arbori de lapte (*Galactodendron*). Acestŕ arbori servesc oamenilor, ca o vacŕ de lapte; kŕci fructele sŕr conține în pŕntŕ și lăidŕ alŕ dŕlce și plŕkŕ înțocmai ca laptele. Acolo oamenii ă scŕpatŕ de targa lŕntŕeselorŕ care în locŕ de lŕntŕese, s'ă frŕiŕ sakŕii; kŕci în locŕ de lapte, adŕă ă.

Iarș in alț lokș, p̄m̄intșlș prod̄uce z̄nș arborș de chearp̄ (Ceroxylon). Arborșlș ačesta poartș in sine k̄lșyimiș mar̄i de chearp̄ de lș-
m̄inare. Akolo oamenii n' aș t̄p̄eșingș de tar-
ma alșinelorș Ńi de m̄șk̄lșșp̄ile arz̄toare a
ačestorș insekle reb̄ele in kontra dominaișnei
omșlși pe p̄m̄intș.

In fine, este ne p̄m̄intș z̄nș alț arborș
n̄m̄itș arborșlș de finș (bezi firșpa). Ačestș
arborș are k̄kalitatea k̄rioașz k̄ kreinte pe
d̄nșlșlș iarșz intokmaī k̄m̄ș kreinte iarșa pe
k̄im̄p̄șile noastre. Ačeastș iarșz ad̄natș Ńi
z̄skatș, d̄z finșlș čelș maī b̄nș din lșme. Akolo
oameoii kare yinș kaiī aș sk̄n̄atș de oborșlș
l̄irșlșlș d'afarp̄ k̄ poroișlș s̄z s̄rș s̄ndș Ńi
k̄ o tarmș de oamenī n̄m̄ișlș čioklarī adekș
kare aș in̄v̄yatș sekretșlș d'a fače ne așk̄n̄sș
dint'șn kar mik de fin, t̄p̄ei kare marī. O s̄z

m̄ș in̄t̄p̄eșe z̄nii: z̄m̄ș este ačesta k̄ p̄l̄ingș ?
Eș p̄șn̄ndș: k̄m̄ș e k̄ p̄l̄ingș k̄ z̄nele dame
kare sint n̄maī pelea Ńi osș, se aratș pe z̄l̄igș
ka niște m̄z̄n̄đi yirantičī; ka z̄nș Davalađirș ?
Ačea če a l̄k̄k̄tș «malakovșlș» akolo, ačea
aș iz̄b̄t̄itș čioklarī prin meșteșz̄ḡlș l̄orș, a-
dekș a fače z̄nș l̄k̄rș mare la apar̄inđa este-
rioarș Ńi n̄z̄n̄trș e rolș. aerș Ńi alț nimikș.

Dakș s'arș r̄si ne p̄m̄intș o țarpș z̄nde
arș Ńi im̄p̄reșn̄ađi arboriī kare daș sin̄z̄rș p̄l̄-
ne, laute, čearpș Ńi finș poate Ńi z̄nș arborș
devenitș bankierș, kare d̄z bani; alșn̄čī ar n̄lea
ziče k̄ aș r̄sitș z̄nș Eldorado, z̄nș adev̄r̄atș
paradiș z̄nde oamenii aș sk̄n̄atș de toate n̄-
mitere tarme Ńi s̄f̄er̄inđe, poate Ńi de malakov;
fiind k̄ n̄ e prea probabil k̄ čear Ńi in paradis
(pariș) damele se vor pl̄imba in malakove, k̄čī
n'ar p̄m̄inea lokș nent̄rș noi v̄r̄bađi.

Desupe nat̄rș elemente antiče, p̄m̄intșlș, aua, aerșlș Ńi fokșlș.

(đr̄mar̄e)

Ponderabil̄ele poate s̄z ni se in̄f̄yimeze s̄nt
t̄p̄ei forme; adikș s̄nt forme de solide, saș s̄nt
forme de f̄iside Ńi s̄nt formș de aer̄oase (ra-
zoase). — Ačeste t̄p̄ei forme se n̄m̄esk t̄p̄ei no-
zișni de arperaișne ale kor̄p̄șilorș. — Aua
ne d̄z z̄nș l̄șmosș eksemplș așkupa ačestorș
t̄p̄ei arperaișni. Aua este f̄isidș in tem̄p̄atșrș
(k̄lșd̄rș) običn̄itș; in țerș, in̄iađz s̄k̄indș-se
tare ka niat̄ra, dar la o k̄lșd̄rș foapte mare
(k̄indș fier̄be) se sk̄im̄eșz in̄t'z̄nș aerș vizibilș
(aerș saș vaporș); in asemena pozișione se
af̄lș Ńi mer̄k̄riș (arșintș viș). Čele-1-a-le
metale (țerș, așrș, arșintș), sintș solide (tapī)
in starea običn̄itș, Ńi n̄maī la o k̄lșd̄rș foap-
te mare se fače f̄isidș (anoaș), ale kor̄p̄șī
Ńi maī k̄ seamș gazșrī (aere) sint in formș de
aerș in k̄lșd̄rș običn̄itș, Ńi n̄maī la z̄nș țerș
deosevitș de mare saș la o n̄p̄eșione (aerșare)
foapte tare, se fakș f̄iside saș solide (prekșm
gazșl ačidș karbonikș).

Kasza ačestorș sk̄im̄eșrī, este k̄ k̄lșd̄rșa
desnapte p̄rtičelele kor̄p̄șilorș z̄nele din al-
tate, ne k̄indș s̄p̄ișlș le str̄inđe Ńi le an̄ponie.
— K̄lșd̄rșa este dar im̄pot̄r̄ivitoare la atračerea
saș in̄k̄l̄inarea kor̄p̄șilorș, in vreme k̄ la noi
oamenii tokmaī k̄indș ne in̄k̄l̄zimș se dezentē

in inima noastrș arz̄toare, simpatice, atračerea
Ńi amorșlș.

Ačeste sintș leuī kardinalo (de k̄p̄eto-
nie) ale kor̄p̄șilorș.

Amș zisș maī s̄sș k̄ in inima z̄n̄iversișlș
sint forșele (n̄st̄er̄ile) nat̄rșei kare in̄cienzș tot,
ns̄indș totș in mim̄kare. Ačeste forșe n̄ poitș
fi niutate ka kor̄p̄șī, ničī n' aș ḡreșt̄yđi, prin
șp̄marș sintș im̄ponderabil̄e (fiingș s̄rș ḡreștate,
nes̄k̄n̄sș la k̄m̄p̄șitș). — Eșistenga lorș se ma-
nifesteazș prin fantele lorș; ele im̄p̄r̄yindș-se,
se im̄m̄eșeșk̄. Ačesta este adev̄r̄atșlș karak-
terș al lorș s̄p̄ișitșalș. Desuțr̄yđi o niat̄rș
in̄t' o mie de v̄r̄yđi. alșn̄čī fie-kare v̄k̄atș va
fi de o mie de opī maī mikș de kilș a fostș
toatș niat̄ra: dar an̄p̄ind̄yđi de o lșminare 10000
de lșmin̄t̄rī, lșminareea čea d' in̄tiș n̄ n̄maī k̄
n'a niepd̄stș, čī s'a im̄m̄eșyđit de zeče miī de opī.

Print' ačeastș im̄p̄eșispare Ńi m̄l̄te al-
tele, im̄ponderabil̄ele (n̄st̄er̄ile nat̄rșei) aș o mare
analogie k̄ l̄mina saș k̄ fokșlș. In fisika no-
strș modernș, k̄n̄p̄ind im̄ponderabil̄ele nat̄rș ra-
m̄șre kardinalo; adikș lșminș, k̄lșd̄rș, elektri-
uitate Ńi m̄arn̄ișmș (prekșm am ar̄tat' o in to-
m̄l̄ al III-lea din onșl meș «Minșnele Nat̄rșei.»)

Îstem dar ziče k̄ in z̄n̄iversș se af̄lș dozș

felxpi de fiinge; adikъ *fiinge de rpestate* (корпъри) ши *fiinge de лминъ* (форце саџ птепи).

Aiçi тpeвe сџ поменимџ о обсервацiене интересантџ кape не ва инкpedinga кџ оaменii вn totџ тiмнълџ аџ пресимџилџ аdevърълџ, de ши п'аџ fostџ вn stape а'лџ presenta вn espresiznie черste.

Filosofi ши fisiçi антиçi (елени ши orientali) vorbea de natpъ elemente, adikъ *de пџmintџ, de апџ, de aerџ, ши de focџ*.

Fisiçii noutri pидџ de ачей санיעii вџтрini, zikindџ кџ, ne de o parte вn локџ de 4. авемџ акџм 55 elemente, adikъ корпъри simple не кape химiea нџ este вn stape ale deskomпъne; kind не de алтџ parte zikџ, кџ поменitele 4 elemente sintџ departe de a fi корпъри simple: fiindџ кџ *пџmintълџ* копpинде челе mai komplikate komпoзиçiionџ de metale, de minerale, de metaloide шçл. toate sџnt знџ felџ de пџmintџ. — *Апа* iarъ ши нџ este знџ elementџ (fiindџ кџ химистъла deskomпъne апа вn довџ газъри, (o parte este d'oksiçenџ ши довџ пџрçii d'idroçen). *Аеръла* asemenea нџ poate firъpa ка знџ elementџ, fiindџ кџ химia deskomпъne ши не aerџ вn довџ газъри (o parte oksiiçen ши 4 пџрçii nitroçenџ саџ azotџ formeзџ, 5 пџрçii aerџ). — *Вn fine focълџ* нџ este niçi знџ elementџ niçi знџ komпъсџ, fiindџ кџ нџ este знџ корпџ, çi нџmai o акçizие химикъ, adikъ, toate корпъриле аџ o инклинаpe а се импрезна ка оксиçенълџ ши ачeastџ импрезнаpe се пџмечте вn espresiznea повларџ: *ardepea* тpe-

вларџ, fiind кџ атнчи skoate кџларџ ши лџминџ. *Ам* аветџ o лџминape апpинсџ вn касџ, амџ stins'o ши нџ mai este флакърџ; че s'a фџкџт? зnde а сџвратџ? Дакa арџ fi fostџ флакърa зп корпџ, п'арџ fi нџстџ а се пeрде аша кџ totълџ; даpџ fiindџ кџ este нџmai o акçizие, d'ачееа дџпџ че а вчелатџ казъа ачестей акçiionџ (пpин стинçеpe), а вчелатџ ши ефетълџ, прекумџ вчeteазџ сџне-тълџ мџсичи че ва еши динтp'o вiоарџ спартџ.

Вn ачестџ kind ни се араџ философии антиçi foarte de pиsџ вn теория fisикъ.

Интp'adeвърџ, дака лџмџ инçелесълџ espresizniлорџ ачелорџ filosofi d'знџ kind обичнџитџ, ни се араџ foarte грешнџ; даpџ нџ este аша! Filosofi антиçi нџ инçелетџ сџвтџ espresizие de elementџ знџ корпџ simple; çi инçелетџ знџ *priпçinџ алџ natpеi*.

Амџ вџзџтџ сџсџ кџ сџвтџ тpeџ пpипçипри натpале (пoзиçiонеле de arpegizие) poate сџ ни се инфçимеze корпнџ; adikъ сџвтџ formџ de solidџ, de лџидџ ши de aerосџ. Ачесте тpeџ пpипçипри аџ гџситџ simboлеле лорџ (кипъриле лорџ) вn sistemълџ fisикал антик, вn кџвintеле *пџmintълџ* (solidџ) *апџ* (лџидџ) ши *aerс* (aerосџ). — Iarџ амџ вџзџтџ сџсџ кџ не лигџ fiinge de rpestate (корпъри), се алџ вn зпiversџ ши fiinge de лџминџ (импoндрабилie). Ачeastџ ратърџ а fiинç-лорџ аџ fostџ копpинсџ ла антиçi fisiçi сџвтџ пџмипеа de *focџ*: vedeçi акџмџ че idee адинкџ ease din ачeastџ теория de natpъ elemente!

Комџникаçiонџ scientifçe niçi.

Знџ вџлатџ вџскџтџ фърџ мiiнџ анçие: Gottfried Dietç араџ акџмџ пџвлкълџ de ла Берлинџ o. deосеитџ депpиндере че аpe вn пiçioареле sale а face ка дiнсе те лџкърџи, кape пiçинеа нџ poate сџ ле факџ, адекџ елџ коase кџ пiçioареле. чеастџ, лџкpеазџ ла чиранџ, скpе ши зџгpџвечте. Ла дiнçл, факълџциле кape ле posedъмџ noi вn мiiнџле поaстрџ, аџ тpeкџтџ вn пiçioареле.

Коравie de оçел. S'a фџкџт акџм вn Англиеа зп esperiment а face коравie de оçел вn лок de fer; s'a арџват кџ е d'ажнџ de жџштатеа грoсимџа оçелълџ шpе а prodъçе tot ачeastџ търиме ши pеsistentъ чератџ ла о коравie вn контра валърилор търџей, вnsџ аpe ши

авантажълџ кџ нџ мерче аша de адинкџ ка о коравie de ferџ. Дsне че аs рeçимџ а face лџнтри мiчџ de оçелџ, аџ фџкџт акџмџ ши о коравie mare кape аpe o лџнçие de 130 пiçioаре, o лџрçиме de 16 пiçioаре ши аpe довџ-супе-зече deспърçипри фџкте асџ-felџ кџ, дакџ o deспърçипре сџ вчгpџвечте ши сџ ineакџ, челе-лаате totџ pџмiнџ inotindџ neste апџ. Машина de вапорџ кape аsне вn мiçкape ачeastџ коравie de оçелџ, аpe o пџтеpe de 200 de кaл.

Тpџсърџ de transportџ имџвнџтџçите. Вn Берлинџ факџ акџмџ черкърџ кџ знџ felџ de тpџсърџ de transportџ кape sintџ фџкте асџ-felџ кџ зџспрезџ мџлџ кaлорџ rpestatea търџерилорџ ши ал-

tora obiecte de transportă ce se află pe aceste trăsuri. Pentru că asemenea cără va fi desigur și călă a transporta greutăți care ceră trei sau patru ordinare și obișnuite.

Un fenomen meteorologic curios Se scrie de la orașul Kassel în Germania de la 3 Decembrie „astăzi dăne amiază-ză s'a arzi în vâlcile noastre spirarea d'alară de foc. Îndată casa tolimbelor s'a deskisă, toată komanda pomierilor s'a păsă în mișcare; căci s'a arziat o lămpă ca d'ună focă ama de mare în kătră pară totă orașul nostru era în incendiu. Dară fiindă totă acesă

alaiă d'alară s'a aproniată la loc d'unde s'a păsă și ea focă, s'a dovedit că acesă lămpă s'arziat toare n'a fostă altă nimică de kătră o lămpă ontică produsă print' o pespăne a pazelor soare. Într'ună modă neobișnuită. Acest fenomen estraordinar a durat ca 30 de minute. Nimic n'ămi adăce aminte d'ună asemenea fenomenă estraordinar.

Pe insula „Reunion“ să „Bourbon“ s'a fărăcătă din nou erupția volkană că se află acolo. Lăsa țepinte a acoperit o întinde mare a acesei insule.

Аннунци.

Ne aproniam către sfârșitul anului. Acesta este periodul în care redacțiunile trebuie să vorbescă cu publicul; pe d'o parte trebuie să'i fărădăscă că-va și pe d'altă parte trebuie să'i cheeră ceva; întocmai ca la intrarea unui guvern nou: este obicei, că stăruitoră se adresează cu ună kvintă către popul să, fărădăscă și cerindă toate și mai mult.

Ce o să cheră noi de la nouăla noastră, adecă de la D-nul abonant? Nu cheră altă nimică de kătră ridikăntă mîncă către cheră și învokăntă asăra loră benedikția bială care zice: prășidă, îmășidă și sidi penșmentomă ca nisăcă împrețiră mărilor.

Dară ce o să fărădăscă abonantiloră nouștri pentru anulă viitoră? Oare să'i fărădăscă a' plăce, a kontinca, d'a si instrăntă și plăkă? Asta este de prisosă; de asta stăntă înkpedingăntă D-loră și fără ori-ce fărădăscă. Dară ontă ce'i fărădăscă:

O pedășne a prășidă abonantăriă pentru jurnală Isis; prășidă de dol galenă și pedăce la nată ikosari (22 sfanăxi) ne ană.

Poate că o să'ăi imășino și kă acesă redășne provine, fiindă că redășnea are prea multă abonantă; și înkpedingăntă din kontă kă acesă jurnală, de și se bășă multă de favoră publică, totă are și cheră de lektoră foarte mărșinită. Dară fiindă că și și

alți ne-ăz zis că redășne prășidă, o să lășidă cheră lektoriloră, de acesă vomă cheră și acesă.

Dacă dăno acesă redășne a prășidă mărșidă abonantiloră nu se va îmășidă într'ună modă konsiderabilă, jurnală Isis va închea a emi; căci va fi imposibilă redășnei a kontinca cu publicăreă și.

Amă dară șperăntă că acesă kară se întepeseză pentru kontinșăntă jurnală noastră (și avemă multă voitori de bine) să voră și a lektoră într'ună modă ca acesă jurnală, singărlă jurnală știinșifă nouă în România, să nu încheze.

În anulă korent, căkăstăntă parlikăro ne-șperăntă, și fără kă îmășidă jurnală noastră în kanită și trimiteă și la distrikte, nu s'a șpată kă perșăritate și esaklitate cheră. Fărădăscă publică kă în anulă viitoră acesă nu se va mai șpa. Dară ori-kăntă, la sfârșitulă ană korentă, D-nul profesori distrikte loră să bine-voească a ne arăta, care șmere nu s'a trimisă, prin greșă, la și să altă din abonantă D-loră, și de vomă trimite acesă șmere, ca să'ăi poată komplekta kolekșăntă anăle.

Fărădăscă Șperăntă Ziă „Romăntă“ d'a da abonantiloră și, jurnală Isis kă prășidă d'ună galenă șpată, închează kă încheșăntă anăriă viitoră.

Pedășnea jurnală Isis.